



鎌倉交響楽団

第34回定期演奏会

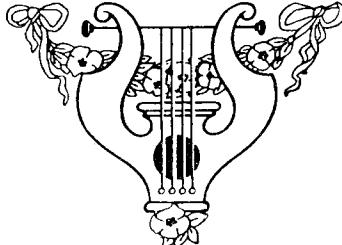


神奈川芸術祭 交響楽フェスティバル 参加

鎌倉文化祭 参加

鎌倉市制施行40周年記念

文化協会創立15周年記念



'79 10月28日(日) 2:00 p.m.

鎌倉市中央公民館

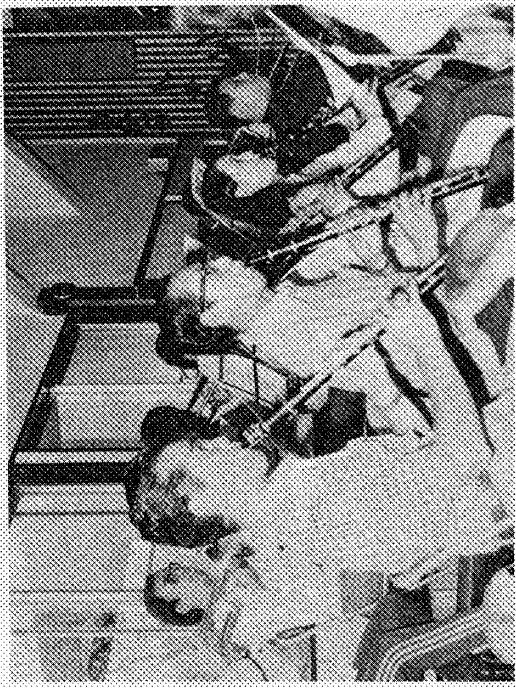
◆秋定演のための合宿◆

▼バッハの音量説を管楽器群
今やオッペルもませてファルティモ!!

練習風景から

79. 9. 22-24 / 新潟高原にて

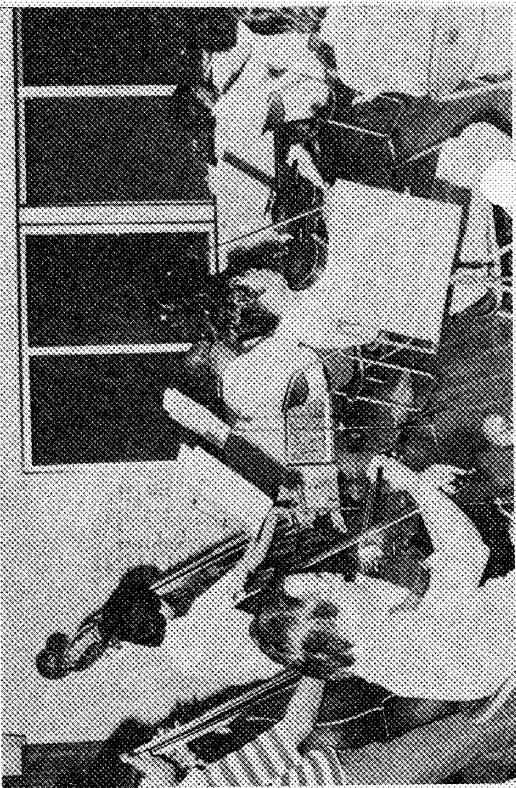
▼多忙の中をかけつけて頂いた古谷先生
「ハイ、音の方、そこシガードでキレイに、
チヨットそこフルート、音程気をつけで、
もう一度、ソオー」



▼気力充実した低音群
思い切って聴かせ所、うなつてマス

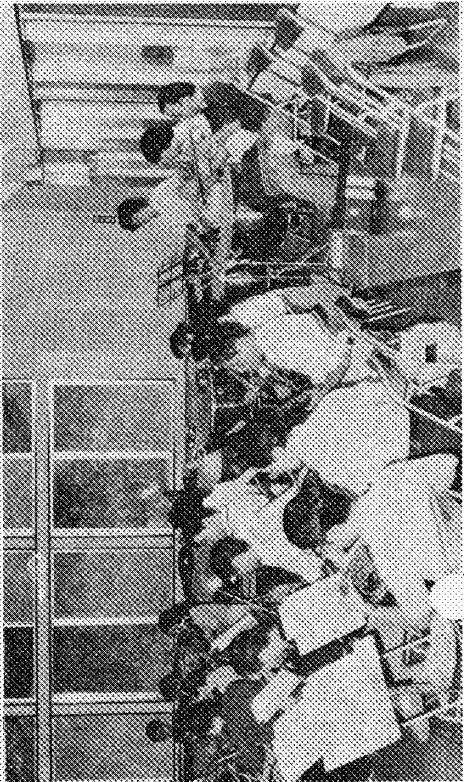
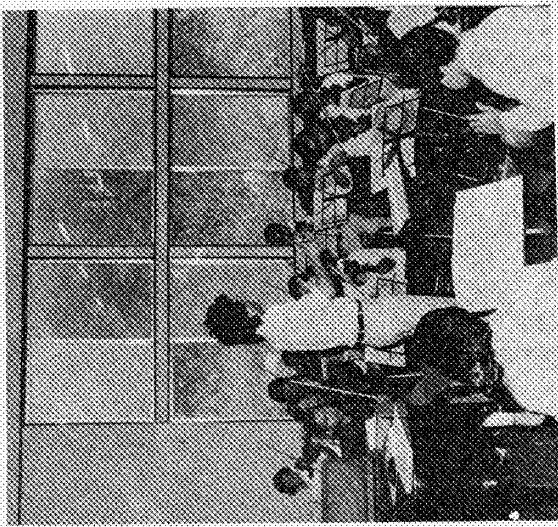


▲初めてヴァイオリン奏者
たった1人で遠路はるばる当地にたどりつ
いたというアッハレ女性樂士もおります。



▲外はちつまづくら……「まだやるの」
この時十時二十分前でも皆張り切
ります。練習後のコンサートが楽しみで
元気よくアソブアソブ。

③コンサート模様は舞台にもお馴
らじました





鎌倉交響楽団第34回定期演奏会

後援 鎌倉市教育委員会
鎌倉音楽クラブ
文化協会

曲 目

指揮 古谷誠一

1. 交響曲第40番 ト短調 モーツアルト
I モルト・アレグロ
II アンダンテ
III メヌエット・アレグレット
IV (フィナーレ) アレグロ・アッサイ

休憩

指揮 前田 幸市郎

2. チェロ協奏曲 ロ短調 ドボルザーク
独奏 荏田雅治
I アレグロ
II アダージョ・マ・ノン・トロッポ
III アレグロ・モデラート
3. 「ニュルンベルクの名歌手」前奏曲 ワーグナー

小学部・中学部 個人指導

鎌倉ゼミナール

- 鎌倉教室 江の電・和田塚駅前 TEL.0467(25)2319代
●逗子教室 国電・逗子駅文章堂ビル4F TEL.0468(72)1237

《曲目解説》

鑑賞前の予備知識には〔解説〕を根っから音楽好きの向きは〔聴き所〕をついまぶたが重くなる御仁は〔一言〕を練習の苦労話を知りたいなら〔裏話〕を

モーツアルト 交響曲第40番ト短調 K.550

〔解説〕作曲者晩年(1788年)の傑作。K.543およびK.551《ジュピター》と並んで古典派交響曲の重要な作品。《フィガロの結婚》が大成功をおさめたにもかかわらず、これら3曲は、貧窮のさなかに書かれた。なかでも、このト短調交響曲では、およそ軽妙なモーツアルト音楽には珍しく、激しい内面表出が見られる。ちなみに、作曲者35年の生涯に、40曲以上の交響曲が生まれたが、短調のものは、このK.550と、17才の時に作曲されたいわゆる“小ト短調”K.183の2曲のみ。アレグロ・モルトの第1楽章は、ヴィオラの伴奏にのってヴァイオリンが第1主題を奏する。これは、弦と木管の呼応による第2主題に受けつがれ、コデッタを経て展開部へ。そこでは、転調により、主題を変化させてダイナミックな効果をかもし出している。アンダンテの緩徐楽章は、沈着とした気分のなかにも、パトスの叫びがある。16分音符2つの動きが基調となって、主要主題が様々な楽器に受けつがれていく。メヌエットの第3楽章は再び悲愴感が漂う。ト長調のトリオを経てメヌエット主題が戻る。晴れやかさはない。この気分はフィナーレにおいていっそう強められ、緊張感を増していく。強弱の対比のうちに現われる第1主題の旋律は、あたかも疾駆するようにつき進む。「モーツアルトの悲しげな微笑がきこえてくる」ような第2主

題は、弦から木管へと受けつがれるが、すぐにト短調の激情の渦中に巻き込まれ、一層激しい展開部へと突進する。

〔聴き所〕 弦と管のコントラスト！モーツアルト音楽の本質＝どこまでも澄みきった音色の効果！（とはいいうものの実際のところは全て私たちの演奏いかんにかかわってくるんだけれども）

〔一言〕 耳をすましてみれば、そっと聴こえてくる天使の子守歌、それにしても優美にしてデモニッシュ（魔的）なモーツアルトではないか。

〔裏話〕 9月2日の練習風景から——冒頭の箇所で、指揮者センセイに「ヴィオラで全てが決まります。」なんて言われたもんだから、ヴィオラ弾き達、シンショウな顔でとりくんみました。

ドヴォルザーク チェロ協奏曲口短調 作品104

〔解説〕 数少ないチェロ協奏曲というジャンルのなかで、最も重要且つ有名な作品。1895年完成、翌年ロンドンで初演。クラリネットの旋律が始まる第1楽章は、2つの対照的な主要主題をもつ。比較的長い序奏部では、ホルンによる美しい旋律が奏される。“即興風に”独奏チェロが登場し、序奏で予示された主題が次々に表現を変えて歌い込まれていく。アダージョの第2楽章は、木管による牧歌的な旋律にチェロが加わり、次第に気分が高揚される。トゥッティで激しく奏された中間部を経て、和らげられた終結部が形成される。ここでもホルンの情感豊かな旋律が印象的。ロンド形式のフィナーレ。独奏チェロのヴィルティオーソぶりが存分に發揮される。ロンドの主要主題は、新しい副主題と相まって次々と変奏され盛り上っていく。

〔聴き所〕 何といっても独奏チェロの音楽的表情！管楽器の魅力的なハーモニーと旋律（特にホルン



珈琲・洋菓子

I77

小町通り (22) 2689
(22) 8963

三木コーヒーフランチャイズ店



コーヒー専門店

金成堂

鎌倉銀座通り中央十字路角

TEL 22-3648

◆レコードと
ミュージックテープの
専門店◆



GAKUSEI-DO

合資会社 **樂聖堂**

レコード部 鎌倉銀座通 0467(25)2270
テレビ部 鎌倉銀座通 0467(22)3281
" (23)3124

— 演奏者プロフィール —

がしみじみと聴かせてくれます)！ 注一 チェリストの顔の表情や身体の動きも見所です。

〔一言〕 ドヴォルザークの曲ってみんなそうなんだけど、どこをとってもナニワ節的なんだな。ホロリとさせられたり、ハップンさせられたり…。

〔裏話〕 独奏者なかなか決まらず、オケだけの練習は大変でした。それにしても、チェロのあまりの素晴しさに、思わず聴きほれてしまい、伴奏を忘れるほど。

ワーグナー「ニュルンベルクの名歌手」前奏曲

〔解説〕 中世ドイツにおける職人歌手の物語を材に得たオペラの前奏曲。作曲者54才(1867年)の作品。華麗にして重厚なオーケストレーションにより色彩豊かな音の饗宴が繰りひろげられる。曲の構成は、ロマン派オペラの序曲様式を踏襲しており、主要な筋道に即して音楽が組み立てられている。冒頭の勇壮な主題、中間部に現われる副主題、この2つの主題を中心に展開していく、劇のエピソード風の旋律がからまりあってポリフォニック(多声的)に統合され、壮大なクライマックスが築かれる。

〔聴き所〕 絢爛豪華なタピスリを想起させるようなポリフォニックな音進行と色彩のパノラマ！

〔一言〕 言うなればアクの強いワーグナー音楽、ややもすれば麻薬に似た作用があって、この世界に一歩でも踏み入れようものなら、バイロイトまでなんのそのという熱狂的愛好者もいるとか。

〔裏話〕 真夏の昼下り、汗だくだくの練習模様から——本日はコンマスが棒振り。「ハイ、ここ弦、出しゃばらないで、管、もっと歌って、そこはビアニシモだヨ。セカンドそれじゃダメダメ、それエ、トロンボーン！」(指揮センセイのアドバイス…「この曲は、バランスが大事です」とのこと)

前田幸市郎

1942年東京音楽学校卒。1944年同校研究科卒。ヘルムート・フェルマー、尾高尚忠、クルト・ウェスの諸氏に師事。指揮の幅広い活動をしてきたが、特に宗教音楽に造詣が深い。1970年東大コールアカデミーと共に渡欧。1974年、デンマークに於ける国際青年音楽祭に、山形大音楽部を率いて参加し、優勝。1976年秋田聖霊女子短期大音楽科の合唱団とロンドン、西ドイツへ演奏旅行。

古谷誠一

東京大学文学部卒。現在桐朋学園音楽大学指揮科オーケストラ研究生。指揮を秋山和慶、堤俊作各氏に師事。作曲理論を川井学、三善晃各氏に、ピアノを故矢代秋雄、末吉保雄各氏に師事。1975年秋、チェリビダッケ氏の指揮講習会に参加。1978年秋、コシュラー氏より指導を受ける。翌年1月ステファノ歌劇場のプッチーニ「三部作」公演で、小松一彦氏の副指揮を務める。

薺田雅治

1971年桐朋学園大音楽部へ入学。チェロを井上頼豊氏に師事。1973年第42回毎日音楽コンクール・チェロ部門第一位入賞。1974年日本・ポーランド現代音楽祭参加。同年桐朋弦楽合奏団の国連デコンサートを含む訪米公演参加。1977年ヨーロッパ演奏旅行。1978年コントラバス・チェロ・デュオリサイタルを開く。現在東京音楽大講師。

通勤・通学服もおしゃれ着も
すべて1日でOK!!
特急仕上でしたら2時間で…

ファッショング・クリーニング



スピードクイーン

逗子店 0468(71)3293 鎌倉由比ヶ浜店 0467(22)1501

逗子駅前店 0468(73)8114 茅ヶ崎十間坂店 0467(85)7310

鎌倉大町店 0467(25)3722 茅ヶ崎共恵店 0467(85)9209

鎌響ファンの声

樹木にも、藝にも、音楽の氣配を

鎌倉市西御門在住 深田 甫
(慶應大学教授 ドイツ文学者)

夜もふかまり、ときには冷たい風が吹きぬけていく街の石だたみを踏みしめ、あたたかそうなレストランをさがしてあるく。たつたいま耳にし眼にしてきたシンフォニーなりオペラなりの味わいをのがすまいと胸の奥ふかくにかかるようにしてあるく。

昼のなりわいの騒がしさから解き放たれた街なかをあるいているのは、おなじ音楽堂からでてきた仲間にちがいない。そのぼくたちをやさしくつんでくれ、感動しているぼくたちを迎えてくれている街の静けさ。

音楽にかぎらない、芸術との出会いをゆたかに実現させてくれる町。それはヨーロッパでしか体験できないことなのだろうか。レストランで、ワインシュトゥーベでテーブルをともにした人々との語らいにはむろん、料理にもワインにも、人間たちが昔から今にいたるまで、人工という観念についてひとりひとり責任をはたしてきたそのできばえがこもっている。そのような現実がこの地上の世界のなかにもなくはないのだ。

町づくりとはそのような精神の精華のつみかさなりであるにちがいない。

ふと気がついて町のなかにあわてて緑の樹木を植えつけ、公園をこしらえるなどというみじめな政治などもうそろそろやめにしたい。もとはといえば、自然のなかに人間は住まうようにさせてもらっているのであってみれば、鎌倉にしても自然という公園のなかにあるはずのものではなかった

のだろうか。

鎌倉交響楽団のかたがたの内部にこもる音楽への愛情や情熱が、恒例の催しだけでおわってほしくはない。ましてや、演奏技巧の上手下手をいうよりさきに、楽器そのものの音色さえ、演奏者たちのデリカシーをさえ、そのままなおに受けとめてくれるホールひとつないこの町の仕組みが、ほんとうにぼくの故郷なのであろうか。

知識やいわゆる教養のために音楽は聞きにいくものなのか。概念だけのことばを超えた音楽の美しさや豊かさと、演奏者諸氏の自己顯示を超えた愛情や情熱と出会うことがぼくたちの身になり心になったあげくに知識が記憶にのこる、それでいいではないか、とおもうのだが。となれば、美しいひと、すてきなひとと、なろうことなら、そのひとのもっとも活き活きとした表情があらわれている瞬間に出会いたいと願う気持ちにもにて、芸術ともそのような瞬間に出会いたいものだ、と望むのはまだ贅沢なのだろうか。おそらくそのときもっともぼくらは感動をおぼえるにちがいないはずなのだけど。

この文の載るパンフレットを手にされているかた、願わくは、政治家の諸氏、音楽にやさしく、鎌倉交響楽団にやさしくつきあってあげてください。楽器をその楽器なりに、演奏者をその演奏者なりに存在させてあげてください。離れて聞いていないで聴こうとしてください。見せものだけにおわらさないようにしてあげてください。

税金を払うかたがた、税金を使うかたがた、ぼくたち住民の生活を守ってくださっているのはわかりますが、ぼくたち鎌倉の住民は、これからは、ただ市民というだけでなく、世界の注目を浴びる、いわば国際都市に生活する市民であるものようです。

横須賀線沿線唯一の…… フラワーデザイン材料

美しい花に調和をもたらす花材の総合商社

全国花材流通協会会員・JFTD賛助会員・NFD賛助会員

サン産業株式会社

〒150 東京都渋谷区恵比寿南2-4-4
〒249 神奈川県逗子市山の根1-3-6

TEL (0468) 71-2025

逗子駅
下車!!

駅裏口通り

国電逗子駅



音楽でも美術でもしなやかに懷いてくれる町、おたがいにそのような町を味わえる暮らしをしあえるような空間にしていきたいものです。

ぼくたちが踏みしめると、道の石だみの底のほうから鎌倉交響楽団の音色が靴音となってひびいてくるような町を、いまは、幻にえがいています。
(’79.10.6)

鎌響ライフ

熱中時代——鎌響編——

八城仁恵

Tさんが私に「今度の鎌響オケライフを書いてほしい」と言われたのは9月、朝霧高原での合宿の時でした。この合宿には、私は忘れられない思い出があるので、「ありのままに何でもいいから書いて」と言われた時、私に何を書かせたいのかわかるような気がして、ちょっと苦笑いしてしまいました。

私が鎌響に入ったのは、約1年前、秋の定演を1ヶ月後にひかえた9月でした。それから1年が過ぎた間、私も二度、演奏会というものをオーケストラの一員として体験しました。私にとって、オケでヴァイオリンを弾く事は、本当に楽しく、充実した時を過している満足を与えてくれる大切な時間なのです。

な~んて言っても、これを読まれた他の団員の方は「本当に弾いているのオ」と私をからかわれるに違いありません。そうなのです。私は高校2年生、鎌響では最年少、でも弾いているかいないかは別にして、一番下手なのは自覚していることですから平気ですけれど。偉そうなことを言うのはやめて、好きな事を書いてみます。

鎌響に入って一番驚くとともに、尊敬の念を抱いたのは、年令層の広さと、お仕事との両立のことでした。年令に関しては、子供から翁まで様々な年代の方がいらっしゃるのです。子供というのは無論私のこと、自分でこう言うのはかなりの抵抗がありますが、この春の演奏会である人に「あら!みて、子供がいるわ」と言われたのを友人から聞いたり、団員の方にも「今度、中学何年生?」と尋ねられたり、半人前にもみたない子供だってことぐらいわかりますけれど……皆と一緒にヴァイオリンを弾く時ぐらいいおとなになっていたいと思うのです。

大部分の方はお仕事の忙しい会社員でいらっしゃいますが、その中で大切な時間をさいて心からすばらしい音楽を奏でるため、または求めて集まっているらっしゃいます。そして心を一つにして一曲を弾く時には、本当に特別なさわやかな時があるのです。皆が自分の楽器を心を込めて、険しい目つきで真剣に弾いていらっしゃるのを見ると、私も思わず力が入る程緊張もしますし、こわい指揮者の先生の笑わずにいられない冗談をきくと、ちょっと嬉しくなったりもします。定演が近づいてくると、皆いっそう音に磨きがかかり、楽器を持つ手も心も熱くなっています。大した技術もなく、いつも末席を求める私も、からかわれてもめげずに今日も弾いています。フルートのKさんとMさんがニヤニヤしながらむづかしくて弾けなかった私を「さぼっちゃダメだよ」とつっ突いても、イーと睨んで今度の日曜こそ……と一人決意しては、少しづつでも技術の向上に努めて精神の成長のために、弾き続けていきたいなと思うのです。これが鎌響のすみっここの「熱中時代——鎌響編——」の感想でした。

銭洗弁財天境内・数寄屋造りの店

こぐに茶屋

■甘味・喫茶

源平豆腐・源氏豆腐・山菜そば
わらび餅・くずきり

■お土産

弁財天ゆかりの商品
地方民芸玩具等

※営業時間

午前9時～午後5時(年中無休)

☎0467(22)3452

鎌倉の雰囲気で
おいしいコーヒーと
ケーキを

珈琲
と
洋菓子



小町店 23-0503

北鎌倉店 23-1660

冬物大量入荷!!

紳士服の御仕立ては

鎌倉テーラー

由比ヶ浜中央商店街

TEL 22-2408

団員名簿

理事長 伊沢 龍作 常任指揮者 前田 幸市郎 運営委員長 山古 賢誠
 コンサート・マスター 畠中 正志 レーナー 藤原 義章
 技術顧問 吉水 洋

| | | | | | | | | | | |
|------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Violin | 井上字小加喜橋桐佐下新鈴高土中中永長西東畠蜂堀増丸八山市内小 | 上野多栗原納埜田本藤田谷木梨井川崎村井峰村中谷口田山城下川海原 | 康綾美治ま昇武圭康紘孝義公利紀久順八忠靖弘正光秀寿仁瑞正俊克 | 男子子ゆ次子三子子仁明美子子子郎雄助彦志代子人一恵子則郎馬 | 二雄久雄司寿清一彦作男男美一章蔵之健郎洋潤人子道健稔剛子二子人子 | 笛東泰重博良誠愛龍達和律元甚靖達正知弘正恵賢弘秀朋 | 笠加後田辻中水吉有伊飯上加佐淨服藤文珠大北菅菅高平矢山緒黒山金菊岸 | 井村藤口本沢上見坂沢田田藤藤寺部村川内川原原橋塚野本方川本子竹 | 田瀬沢子橋作江木谷本藤川尾田原金窪島山端村本永島部橋岸瀬田狭林 | 田瀬沢子橋作江木谷本藤川尾田原金窪島山端村本永島部橋岸瀬田狭林 |
| Cello | | | | | | | | | | |
| Bassoon | | | | | | | | | | |
| Horn | | | | | | | | | | |
| Clarinet | | | | | | | | | | |
| Trumpet | | | | | | | | | | |
| Trombone | | | | | | | | | | |
| Percussion | | | | | | | | | | |
| Piano | | | | | | | | | | |
| Manager | | | | | | | | | | |
| 団友 | | | | | | | | | | |

**弦楽器奏者
募集中！**

**ファゴット
オーボエ
ホルン**

※連絡場所
宇多宅
☎0467-22-2242



●ニコンウルトラビュー
(遠近両用レンズ)
好評発売中！

●コンタクト用
(ソフト・ハードケース)
取扱

optical shop
KAMAKURA
森川眼鏡店
☎(22)2964

**第35回
定期演奏会**
チャイコフスキ
交響曲第5番ほか

**市制施行40周年
記念演奏会**
11月3日 13時より
中央公民館に於て
=入場無料=

伝統を生かした最高の味

千羽鶴サブレー
フレンチ風ビスケット



風月堂
ぼんそれいゆ

由比が浜店 TEL.(22)0963代
鎌倉駅前店 TEL.(22)2538
逗子店 TEL.(71)4730
江の電鎌倉駅名店街
TEL.(23)0928

フランス料理



小町園

横須賀線下馬ガード脇
TEL. (22) 2370

JURI et MODE

鎌倉市御成町 5-31
(東ビル2F)
TEL.(0467)22-4105
茅ヶ崎市中海岸 1-1-58
(大勝ビル1F)
TEL.(0467)87-1145



いつでも安く
何んでも揃う……

鎌倉 ダルマ薬局

鎌倉小町通り中央 Tel. (22) 2594-0842

クスリと育児用品

鎌倉東急ショッピングセンター

ダルマ薬局

Tel. (24) 3623

ご家庭に経済の安定を約束する
クスリ・化粧品・雑貨
食品・缶詰・菓子

ナイガイ薬局

鎌倉駅前 Tel. (22) 2430

KAMAKURA
花巴
HANAMURA

特選洋品雑貨

鎌倉八幡通り ☎ 0467(25)3310

美しく健康にやせる法

ミラクルコーチン・肥満
神経痛・リュウマチ・シミ
自律神経・婦人病・成人病
失調症

〈オリーブ自然美容法〉

生和薬局

● 鎌倉駅西口銀座通り ●

御相談・予約電話 (0467) 22-2535

パーティー・誕生日・行楽のおともに、サンドイッチ
デリカテッセン・ベストリーをご利用下さい。

ご予約はお早目に……

青山アンドルセンの店
リトルマーメイド
鎌倉市役所前 (TEL. 25-5025)

わたくしたちは
皆さまに喜こばれる良い印刷物を
つくるためにも、音楽は大切な糧
であると思っています。



石井印刷株式会社

☎ (22) 3282(代)

芋川耳鼻咽喉科クリニック

鎌倉・小町壱番館ビル3階

電話 (24) 7273

YAMAHA
ヤマハ製はC-90です。



いつも、心に駆け足するくらいのリズムを持ちましょう。

心に弾むリズムをもっていると、あしたがもっと
明るくかがやいてきます。楽しいリズムをエレ
クトーンでみつけてみませんか。PASSystem
の流れをくんだクリアーナ音質、多彩な表現機
能が魅力のNEW C-シリーズにC-80、C-90が
加わり、シリーズが充実。いちだんとお求め
やすくなりました。

- C-80 ¥195,000(イス付)
- C-90 ¥240,000(イス付)
- C-100 ¥300,000(イス付)
- C-200 ¥370,000(イス付)
- C-300 ¥450,000(イス付)
- C-400 ¥550,000(イス付)

YAMAHA ELECTONE New C-series

あしたのリズム。

YAMAHA

ヤマハ音楽センター

幼稚科・児童科・エレクトーン科・ピアノ科・ジャズポピュラーピアノ科
フルート科・ドラム科・サックス科 <村田ビル3F ☎0467(23)0185>

由比ヶ浜六地蔵

小林楽器

☎0467(22)3165